

**RU-San Petersburgo: BERD - Finalización del colector principal de aguas residuales de la parte norte de San Petersburgo desde el puente Finlyandsky hasta la calle Kantemirovskaya, instalación de equipo y construcción de un edificio de servicios para la URS-422**

**2012/S 57-093618**

**INVITATION FOR TENDERS**

Project name: Neva Closure of Direct Discharges of Untreated Wastewater

Country: Russia

Business sector: Municipal and Environmental Infrastructure

Project ID: 6619-IFT-38382

Funding source: EBRD, NIB, EIB

Type of contract: Works

Type of notice: Invitation for Tenders

Issue date: 15 March 2012

Closing date: 8 May 2012 at 11:00 am St Petersburg

This invitation for Tenders follows the General procurement notice (GPN) 5933-GPN-38382 for this project which was published in 'Procurement Opportunities' on the EBRD website: 28 April 2009 and recently updated on 6 July 2011.

State Unitary Enterprise "Vodokanal of St. Petersburg", hereinafter referred to as the Employer intends to use funds of the loans and technical assistance from international banks and donors towards the costs of the "Neva Direct Discharges Closure Programme".

The Employer now invites sealed tenders from the contractors for the following contract to be financed from part of the proceeds of the loans from the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD), Nordic Investment Bank (NIB) and European Investment Bank (EIB): Installation of equipment and construction of the service building associated with the technological equipment of the shaft for wastewater distribution facility (URS-422) in accordance with the Employer's Design.

The scope of works under this contract shall include:

- Civil works associated with the service building
- Mechanical and piping works in the underground part and the service building of URS-422
- Automation and Electrical works,
- HVAC

The project site is located in the city of St. Petersburg.

---

The estimated completion time under the contract is 12 months.

Tendering for contracts to be financed with the proceeds of the loans from the Banks is open to firms from any country.

To be qualified for the award of a contract, tenderers must satisfy the following requirements:

(a) The Tenderer shall have an average annual turnover as prime contractor (defined as billing for works in progress and completed) over the last 3 (three) years not less than EUR 20 mln. (twenty million Euros) equivalent.

(b) The Tenderer shall demonstrate that it has successful experience in the execution of at least 1 (one) project of a nature and complexity comparable to the proposed contract, with a value of at least 10 mln. (ten million) Euros equivalent, within the last 5 (five) years.

(c) The Tenderer and its subcontractor(s) shall have or obtain prior to commencement of works all certificates and permits required by the legislation of the Russian Federation for design and construction contracts (such as certificates for design, construction and capital repairs issued by respective Russian self-regulating organizations). The Tenderer should demonstrate that such licenses, certificates and permits will be obtained prior to commencement of works.

(d) The Tenderer shall demonstrate that it has access to, or has available, liquid assets, unencumbered real assets, lines of credit, and other financial means sufficient to meet the construction cash flow for the contract for a period of 3 (three) months, estimated as not less than EUR 3.5 mln. (three million five hundred thousand Euros) equivalent.

(e) The Tenderer shall submit balance sheets audited or supported by the documents issued by tax authorities of the tenderer's country of origin for the last three (3) years demonstrating the soundness of the Tenderer's financial position and showing long-term profitability.

The Tender Documents may be obtained from the office at the address below upon payment of a non-refundable fee of the equivalent of three hundred Euro (EURO 300.00) (VAT including) in Russian Roubles at the exchange rate determined by the Central Bank of the Russian Federation on the date of payment.

The method of payment in Russian Roubles will be direct bank transfer to

SUE "Vodokanal of St. Petersburg".

42, Kavalergardskaya st., St. Petersburg 191015, Russian Federation

INN 7830000426

KPP 783450001

Current account 40602810532000000186 in the Bank

ОАО "Bank of St. Petersburg"

Correspondent account 30101810900000000790

BIC 044030790

ОКПО 03323809

ОГРН 1027809256254

If requested, the documents will be promptly dispatched by courier, but no liability can be accepted for loss or late delivery. In addition, if requested, the documents can be dispatched electronically

---

after presentation by the prospective tenderer of an appropriate evidence of payment of the non-refundable fee. In the event of discrepancy between electronic and hard copies of the documents, the hard copy shall prevail.

All tenders must be accompanied by a Tender Security of 300 000.00 EURO or its equivalent.

Tenders must be delivered to the office at the address below on or before "8" May 2012 at 11-00 (local time), at which time they will be opened in the presence of those tenderers' representatives who choose to attend.

A register of potential tenderers who have purchased the tender documents may be inspected at the address below.

Prospective tenderers may obtain further information from, and inspect and acquire the tender documents at the following office:

Kuznetsov D.E., Director of the Department of non-budgetary funding, State Unitary Enterprise "Vodokanal of St. Petersburg", 42, Kavalergardskaya st., St. Petersburg 191015, Russian Federation. Phone: 8 (812) 438-43-88. Fax: 8 (812) 438-43-99. E-mail: kuznetsov\_DE@vodokanal.spb.ru

This notice refers to goods, works, services or consultancy services to be procured through open and competitive tendering for projects financed by the EBRD. Potential tenderers desiring additional information on the procurement in question or the project in general should, unless indicated otherwise, contact the project agency and not the EBRD.